

# 炒粉、麵、飯

Chow Mein, Chow Fun and Rice Dishes

- |   |  |         |
|---|--|---------|
| C1. 招牌炒麵                                | House Special Chow Mein                          | \$14.99 |
| C2. 滑蛋蝦河                                | Shrimp Chow Fun with Egg                         | \$14.99 |
| C3. 海鮮炒烏冬                               | Udon with Seafood                                | \$14.99 |
| C4. 牛肉/雞/叉燒炒麵                           | Beef or Chicken or BBQ Pork Chow Mein            | \$12.99 |
| C5. 星洲炒米粉                               | Singapore Style Fried Rice Vermicelli            | \$12.99 |
| C6. 家鄉炒米粉                               | House Fried Rice Vermicelli                      | \$12.99 |
| C7. 牛柳絲炒烏冬                              | Udon with Sliced Beef                            | \$14.99 |
| C8. 干炒牛河                                | Beef Chow Fun with Soy Sauce (Dried Style)       | \$12.99 |
| C9. 豉椒牛河                                | Beef Chow Fun with Black Bean Sauce (with Gravy) | \$12.99 |
| C10. 星洲炒貴刁                              | Singapore Chow Fun                               | \$12.99 |
| C11. 豉油皇炒麵                              | Chow Mein with Supreme Soy Sauce                 | \$10.99 |
| C12. 蟹皇炒飯                               | King Crab Meat Fried Rice                        | \$15.99 |
| C13. 蝦炒飯                                | Shrimp Fried Rice                                | \$13.99 |
| C14. 揚州炒飯                               | Yang Chow Fried Rice                             | \$13.99 |
| C15. 鹹魚雞粒炒飯                             | Chicken Salty Fish Fried Rice                    | \$13.99 |
| C16. 炒飯                                 | Fried Rice                                       | \$11.99 |
| (牛肉/雞/叉燒) (Beef or Chicken or BBQ Pork) |  |         |
| C17. 燒臘飯                                | Roasted Meat Rice (1 kind) 單拼                    | \$9.99  |
| (燒鴨/叉燒/油雞/貴妃雞) (2 kinds) 雙拼             |  | \$12.99 |
| (Duck or Chicken or BBQ Pork)           |  |         |
| C18. 咖哩牛肉飯                              | Curry Beef over Rice                             | \$9.99  |
| C19. 番茄牛肉飯                              | Tomato Beef over Rice                            | \$9.99  |
| C20. 柱候牛腩飯                              | Beef Brisket Rice                                | \$9.99  |
| C21. 窩蛋免治牛肉飯                            | Minced Beef and Raw Egg Rice                     | \$9.99  |
| C22. 什錦滷味飯                              | Combination Braised Meat Rice                    | \$9.99  |
| C23. 咕嚕肉飯                               | Sweet & Sour Pork Rice                           | \$9.99  |
| C24. 鹹魚雞粒炒米粉                            | Chicken Salty Fish Rice Vermicelli               | \$12.99 |
| C25. 鵝肝醬伊麵                              | Goose Liver Paste Yi Mein                        | \$14.99 |
| C26. 干燒伊麵                               | E-fu Noodles                                     | \$12.99 |
| C27. 瑤柱蛋白炒飯                             | Scallop and Egg White Fried Rice                 | \$15.99 |
| C28. XO火鴨粒炒飯                            | XO Duck Fried Rice                               | \$13.99 |
| C29. 白飯 (每位)                            | Steamed White Rice (per person)                  | \$1.50  |



叉燒炒麵  
BBQ Pork  
Chow Mein **12.99**



星洲炒米粉  
Singapore Style Fried  
Rice Vermicelli **12.99**



牛柳絲炒烏冬  
Udon with  
Sliced Beef **14.99**



干炒牛河  
Beef Chow Fun  
with Soy Sauce (Dry) **12.99**



豉油皇炒麵  
Chow Mein with  
Supreme Soy Sauce **10.99**



蟹皇炒飯  
King Crab Meat  
Fried Rice **15.99**



揚州炒飯  
Yang Chow Fried Rice **13.99**



燒鴨拼叉燒飯  
Roast Duck &  
BBQ Pork over Rice **12.99**



瑤柱蛋白炒飯  
Scallop &  
Egg White Fried Rice **15.99**

Hot & Spicy

SW REAL ESTATE GROUP kw Signature REALTY

專精房屋買賣·投資  
20多年資深地產經紀·經驗豐富·誠懇負責



Paul 蕭  
626.926.4880  
DRE # 01221460



精通國/粵/英語

## ACG FUNDING 佳信財務貸款公司

佳信財務實現你的美國夢

“歡迎收聽 AM1430 每週六早上九點嘅  
「置業興家」節目，一切買屋賣屋和貸款  
難題，逐一為您分解。”

佳信貸款副總裁

Stephen Siu 蕭文龍

Cell 626-712-9092

Office 626-965-5500 Ext. 110

WeChat Stephensiu12345

www.stephensiu.com

· 直接放款 · 靈活快捷



BRE # 01211588  
NMLS # 274306

SW REAL ESTATE GROUP KW COMMERCIAL

專精商業買賣

酒店，公寓，購物中心和土地開發

20多年資深地產經紀·經驗豐富·誠懇負責

黃浩昌 Johnny Wong

626.625.2990

License # 01244457



精通國/粵/英語

## 私房菜 預定 / Private kitchen Dish (order in advance)

各類海鮮 時價 / Live Seafood Seasonal Price

皇帝蟹 King Crab / 象拔蚌 Geoduck / 珊瑚蝦 Prawn

龍蝦 Lobster / 蟹 Crab / 游水魚 Live Fish & more...

各類燉湯/海味 / Premiem Soup...

海底椰燉雞 Sea Coconut Chicken Soup / 芝麻百花雞 Sesame Chicken

鮮花旗參燉雞湯 Ginseng Chicken Soup / 鮑魚 海參 Abalone, Sea Cucumber

瑪卡水魚湯 Maca & Soft-shelled Turtle Soup / 花膠 Fish Maw

海參冬茸羹 Sea Cucumber Herb Soup & more...

迷你佛跳牆  
Mini Seafood Treasure  
Available



# 豪記外賣

HoKeeTogo.com



Open 7 Days a Week

558 Las Tunas Dr., Arcadia, CA 91007

亞市 (626) 822-3399

歡迎預定私房菜  
Private Kitchen Dish

ORDER IN ADVANCE

## 隨時食盆菜

燒鴨、切雞、大蝦

鮑魚、腰參、乾瑤柱

梅菜扣肉、燒腩仔手

打鯪魚餅、滷水豬利

豬手、魚蛋、枝竹

冬菇、髮菜蠔鼓...等等



## 小吃 Appetizer

A1. 椒鹽魷魚	Squid with Salt and Pepper	\$13.99
A2. 椒鹽雞翼	Chicken Wings with Salt and Pepper	\$12.99
A3. 手拍黃瓜	Cucumber Cold Cut	\$9.99
A4. 涼拌海蜇	Jelly Fish Cold Cut	\$12.99
A5. 白灼豬腰、肝	Pork Kidney or Pork Stomach	\$13.99
A6. 脆皮坑腩	Crispy Beef Brisket	\$14.99
A7. 鹵水 (牛腩, 牛肚, 豆腐, 豬肚)	Braised Dishes (Beef Shank, Beef Stomach, Tofu, Pork Stomach.)	(choose one) 選一 \$10.99 (choose two) 選二 \$15.99 (choose three) 選三 \$18.99
A8. 鹵水牛什	Stew Beef	\$14.99
A9. 菠蘿油	Butter Bun	\$2.19
A10. 叉燒菠蘿油	BBQ Pork Butter Bun	\$3.19
A11. 椒鹽鴨下巴	Duck Chin with Salt and Pepper	\$17.99
A12. 撈起豬肚	Pork Stomach	\$17.99
A13. 涼拌腰海參	Cold Waist Sea Cucumber	\$29.99
A14. 椒鹽鴨利	Salt and Pepper Duck Tongues	\$19.99

## 湯類 Soup

S1. 蟹肉魚肚羹	Fish Maw with Crab Meat Soup	\$19.99
S2. 海鮮豆腐羹	Seafood Tofu Soup	\$15.99
S3. 西湖牛肉羹	West Lake Beef Soup	\$13.99
S4. 酸辣湯	Hot and Sour Soup	\$13.99
S5. 花旗參炖烏雞 (每盅)	Ginseng & Black Chicken Soup	\$11.99
S7. 清補涼炖土雞 (每盅)	Braised Chicken Soup	\$10.99
S8. 淨雲吞	Wonton in Soup	\$9.99
S9. 淨水餃	Dumplings in Soup	\$9.99
S10. 香茜魚蓉羹	Minced Fish and Cilantro Soup	\$15.99
S11. 雞蓉粟米羹	Minced Chicken and Corn Soup	\$13.99

## 燒腊 BBQ Dishes

B1. 北京烤鴨	Peking Duck (Whole 全只)	\$58.00
B2. 石岐乳鴿	Shi Qi Pigeon	\$21.99
B3. 明爐燒鴨	Roast Duck (Whole 全只)	\$26.99 (Half 半只) \$14.99 (Plate 例) \$10.99
B4. 蜜汁叉燒	BBQ Pork (Plate 例)	\$11.99
B5. 豉油雞	Soy Sauce Chicken (Whole 全只)	\$24.99 (Half 半只) \$13.99
B6. 貴妃雞	Royal Chicken (Whole 全只)	\$24.99 (Half 半只) \$13.99
B7. 雙拼	2 Kinds of Meat	\$15.99
B8. 三拼	3 Kinds of Meat	\$18.99
B9. 燒豬面肉	Roast Pork Cheek	\$14.99

## 生滾粥 Porridge

P1. 鮑魚雞粥	Chicken with Abalone Porridge	\$15.99
P2. 鮮魚茸粥	Fresh Fish Porridge	\$9.99
P3. 及第粥	Mixed Intestine Porridge	\$9.99
P4. 艇仔粥	Sampan Porridge	\$9.99
P5. 鹹排骨南瓜粥	Salty Pork Bone with Pumpkin Porridge	\$9.99
P6. 窩蛋牛肉粥	Minced Beef with Raw Egg Porridge	\$9.99
P7. 北菇雞粥	Chicken with Black Mushroom Porridge	\$9.99
P8. 皮蛋瘦肉粥	Sliced Pork w/ Preserved Egg Porridge	\$9.99
P9. 生菜肉丸粥	Meatballs and Lettuces Porridge	\$9.99
P10. 梅菜鴨絲粥	Shredded Duck Meat and Preserved Veg. Porridge	\$9.99

## 湯粉麵 Soup Noodles

SN1. 陳皮鴨腿湯麵或粉	Duck Leg in Noodle Soup with Orange Peels	\$11.99
SN2. 港式雲吞湯麵或粉	Wonton Noodle Hong Kong Style	\$9.99
SN3. 港式水餃麵或粉	Dumplings Noodle Hong Kong Style	\$9.99
SN4. 柱候牛腩麵或粉	Beef Brisket Noodle Soup	\$9.99
SN5. 燒臘麵或粉	Roasted Meat Noodle Soup (燒鴨/叉燒/油雞/貴妃雞)	(1 kind) 單拼 \$9.99 (2 kinds) 雙拼 \$13.99
SN6. 雪菜鴨絲湯米	Preserved Veg. w/ Shredded Duck Meat Rice Vermicelli	\$9.99
SN7. 陳皮鴨腿湯飯	Duck Leg in Rice Soup	\$11.99
SN8. 豬手湯麵	Pork Hock Noodle	\$9.99
SN9. 牛肚湯麵	Beef Stomach Soup Noodle	\$9.99
SN10. 牛什湯河或賴粉	Beef Rice Noodle Soup	\$9.99
SN11. 加底	Add more Noodle	\$3.50
SN12. 淨麵	Noodle in Soup	\$5.50
SN13. 改撈麵	Change to Lo Mein	\$3.50

## 飲料 Drinks

D1. 咖啡	Coffee	\$3.50
D2. 奶茶	Milk Tea	\$3.50
D3. 鴛鴦	Milk Tea and Coffee Mixed	\$3.50
D4. 檸檬茶	Lemon Tea	\$3.50
D5. 檸檬蜜	Lemon with Honey	\$4.50
D6. 沙田柚蜜	Citrus with Honey	\$4.50
D7. 枸杞菊花蜜	Goji Chrysanthemum Honey	\$4.50
D8. 酸梅湯	Plum Juice	\$3.75
D9. 五花茶、夏桑菊	Five Flower Tea/ Chinese Herbs Tea	\$3.75
D10. 可樂/七喜	Coke / Sprite	\$2.95
D11. 黑白木耳燉紅棗	Black & White Fungus with Date Sweet Soup	\$4.50
D12. 杯椰奶凍	Coconut Jello in Cup	\$3.95
D13. 原隻椰奶凍	Coconut Jello in Coconut	\$7.95

## 小炒 Entrée

E1. 鑊仔羊腩	Lamb Meat Serve in Wok	\$24.99
E2. 法式牛柳粒	Filet Mignon French Style	\$18.99
E3. 核桃蝦球	Walnut Shrimp	\$18.99
E4. 蟹肉扒時菜	Crab Meat w/ Seasonal Vegetable	\$16.99
E5. 滑蛋蝦球	Shrimp with Egg	\$18.99
E6. 椒鹽大蝦	Shrimp with Salt and Pepper (Shell On)	\$18.99
E7. 時菜牛肉	Beef with Seasonal Vegetable	\$15.99
E8. 蘿卜牛腩	Beef Brisket with Turnip	\$15.99
E9. 蒙古牛肉	Mongolian Beef	\$15.99
E10. 咖哩牛腩或雞	Curry Beef Brisket or Chicken	\$15.99
E11. 京都骨	Peking Pork Chop	\$15.99
E12. 陳皮雞	Orange Peels Chicken	\$15.99
E13. 豉椒魚片	Fish Fillet Black Bean Sauce	\$15.99
E14. 上湯時菜	Seasonal Veg. w/ Supreme Soup	\$14.99
E15. 梅菜扣肉	Pork with Preserved Vegetable	\$15.99
E16. 港式生炒骨	Sweet & Sour Pork Ribs HK Style	\$15.99
E17. 特別咕嚕肉	Sweet & Sour Pork	\$15.99
E18. 肉碎四季豆	Minced Pork with String Beans	\$14.99
E19. 杞子雲耳包心菜	Cabbage with Chinese Herbs	\$13.99
E20. 素炒什菜	Buddha Delights	\$13.99
E21. 麻婆豆腐	Mapo Tofu	\$13.99
E22. 風味豆腐	Tofu Family Style	\$13.99
E23. 咖哩什菜	Buddha Delights in Curry Sauce	\$13.99
E24. 咖哩魚蛋	Curry Fish Balls	\$15.99
E25. 蝦米節瓜粉絲	Dried Shrimp w/Gua and Bean Thread	\$15.99
E26. 宮保雞	Kung Pao Chicken	\$15.99
E27. 甜酸魚片	Sweet and Sour Fish Fillet	\$15.99
E28. 花生炆豬手	Pork Hock with Peanut	\$15.99
E29. 紅燒腰參	Braised Sea Cucumber	\$39.99
E30. 清蒸鱈魚	Steamed Cod	\$29.99
E31. 鹹魚雞粒扒豆腐	Chicken Salty Fish with Tofu	\$15.99
E32. 蕃茄炒蛋	Tomato with Scramble Egg	\$14.99
E33. 蕃茄牛肉	Tomato Beef	\$15.99
E34. 椒鹽魚片	Fish Fillet with Salt and Pepper	\$15.99
E35. 豪記大蝦球	Hokee Prawn	\$23.99
E36. 辣子雞丁	Spicy Chicken	\$17.99
E37. 避風塘班球	Bi Feng Tong Fish Fillet	\$16.99
E38. 香橙豬扒	Pork Chop w/ Orange Sauce	\$15.99
E39. 紅燒陳皮鴨掌	Hot Braised Duck Feet	\$15.99
E40. 薯仔炆鴨翼	Duck Wings Stew w/ Potatoes	\$15.99

 A2. 椒鹽雞翼 Chicken Wings with Salt & Pepper \$12.99	 S1. 蟹肉魚肚羹 Fish Maw with Crab Meat Soup \$19.99	 A4. 涼拌海蜇 Jelly Fish Cold Cut \$12.99
 A3. 手拍黃瓜 Cucumber Cold Cut \$9.99	 A5. 白灼豬肝 Pork Kidney \$13.99	 P5. 鹹排骨南瓜粥 Salty Pork Bone w/ Pumpkin Porridge \$9.99
 A6. 脆皮坑腩 Crispy Beef Brisket \$14.99	 P6. 窩蛋牛肉粥 Minced Beef with Raw Egg Porridge \$9.99	 B2. 石岐乳鴿 (每隻) Shi Qi Pigeon (Each) \$21.99

 B1. 北京烤鴨 Peking Duck (Whole) \$58.00	 B3. 明爐燒鴨 Roast Duck \$14.99	 B6. 貴妃雞 Royal Chicken (Whole) \$24.99
 B5. 豉油雞 Soy Sauce Chicken (Whole) \$24.99	 B9. 燒豬面肉 Roast Pork Cheek \$14.99	 SN2. 港式雲吞麵 Wonton Noodle Hong Kong Style \$9.99
 SN1. 陳皮鴨腿湯麵 Duck Leg in Noodle Soup \$11.99	 SN4. 牛什湯麵 Beef Noodle Soup \$9.99	 E5. 滑蛋蝦球 Shrimp with Egg \$19.99

 E6. 椒鹽大蝦 Shrimp with Salt & Pepper (Shell On) \$19.99	 E2. 法式牛柳粒 Filet Mignon French Style \$19.99	 E18. 肉碎四季豆 Minced Pork with String Beans \$14.99
 E8. 蘿蔔牛腩 Beef Brisket with Turnip \$15.99	 E11. 京都骨 Peking Pork Chop \$15.99	 E14. 上湯時菜 Seasonal Veg. with Supreme Soup \$14.99
 E17. 特別咕嚕肉 Sweet & Sour Pork \$15.99	 E20. 素炒什菜 Buddha Delights \$13.99	 E22. 風味豆腐 Tofu Family Style \$13.99

 E24. 咖哩魚蛋 Curry Fish Balls \$15.99	 E29. 紅燒腰參 Braised Sea Cucumber \$39.99	 E30. 清蒸鱈魚 Steamed Cod \$29.99
 E26. 宮保雞 Kung Pao Chicken \$15.99	 E34. 椒鹽魚片 Fish Fillet with Salt & Pepper \$15.99	 E38. 香橙豬扒 Pork Chop with Orange Sauce \$15.99

圖片僅供參考 Images are for references only. All prices are subject to change without prior notice. 🌶️ Hot & Spicy